

- 57.old. alulról 5. sor – Grammatici certant et adhuc >>> Grammatici certant et adhuc
- 166. old. 4. sor – állatorvos >>> a *Családtörténeteim* c. visszaemlékezés szerint vasútmérnök
- 173. old. alulról 9. sor – Rómába utazott, s emigrált >>> Rómába emigrált
- 173. old. utolsó sor – Minden fordítása >>> Minden addigi fordítása
- 174. old. alulról 6. sor – Via Babuino >>> Via del Babuino
- 175. old. felülről 3. sor– diplomát, nem tudni >>> diplomát, az kétséges
- 175. old. alulról 8. sor – alig olvasható fotókópiája >>> fotókópiája
- 175. old alulról 3. sor – Giovanni Sebastian >>> Giovanni Sebastiano
- 179. old. alulról 3. sor – Egberto Silva sebész segédorvosa >>> Egberto Silva belgyógyász segédorvosa
- 193. old. alulról 12. sor – Minden nagy egy-két órára >>> Minden nap egy-egy órát
- 285. old. alulról 9. sor – Lorge Luis Borges >>> Jorge Luis Borges
- 296. old. 219. jegyzet – XII. elején >>> XII. sz. elején
- 297. old felülről 2. sor – Csipkerózsika >>> Hamupipőke
- 309. old. 256. jegyzet 2. sor – Lipcse >>> Eisenach
- 312. old. A.II.1. 2. sor – e limitatione della ole >>> e limitatione della prole
- 313. old. A.III.2. 4. sor – tredesco >>> tedesco
- 314. old. A.III.4. 5-6. sor – 1959 Stockholm 1959 >>> Stockholm 1959

Siklós Péter és Terts István